المدير والمحرر وصاحب لامتيار



HASSIN EL-DJAZIRI, Directeur gérant

8,138

بنهج باب السويقة هدد الاا بعرنس Bab-Souika, 171 — TUNIS

الونس يوم السبت في ٢٢ شعبان الاكرم ١٢٢٩

EM-MADIM.

كالمشتراك

ەن سنتى ٢٠ فرنكا (تدفع سلما)

الوصولات

لا تعتبر الله متى كانت معفترمة ومعصاة من صاحبها

- سِن اعجزيري

لاءلاءات ــ ينفق في شانها مع الادارة

۲۰ افريل الافرنجي سنة ١٩٢١

صعيفتن فكاهبة اخلاقيت التقادية تصدركل بوم سبت

ا ابعا الشيان ا

مذا إنصاف ١

ا يحب احدكم الن يرى خطيبته تموحكا يمرح الخليم الفاجر، فتسعف النفس على الهوى وتبسم لمن رمقها وتلحق من ابدى اشارانه ؟ ايرضى ان تخلد للدعارة وترمق سواة بعين الرضى ؟

ايغض الطرف ان عانس من قلبها ميلا لغيولا. وانعطافا لسوالا ؟

الكفلم غيضا ان علم بانها في هزيم الليل تماقر كاسا. وتسامرجلاسا ؟

اذا كان لا يحب ولا يرضى ولا يغض ولا يكفلم فقل له ان نفسك الني تابى كل ذلك ، مخطيبتك فلس مثلها ، مخطيبتك عواطف نظيرك ان كانت لك عواطف ، لها غيرة تجملها في تخمير ، وتوقعها في هواجس ، وتحيطها بانواع من الافكارا ما اقبح صنيع الخطيب الذي يدع ملاكا في حص الهواجس ويجنع الخطيب الذي يدع ملاكا في ما اظلم ذلك الذي يرتكن على اوهى العلم لك الذي يرتكن على اوهى العلم ويدع الخطيبة سجينة الخدر واضعف الاسباب ويدع الخطيبة سجينة الخدر يفتر لساخرة تبتز مالى، وتفتحك منه وتقبل يمضجها في اليوم خسين فيرا نظيرة ، فشدى

ارجم البصر يا عزيزي الى تلك الخطيبة شمراها تحادث قلما نقيا ، ووجدانا طاهرا ، ونفسا ما عرفت العثبث مسلا ،

الجميع ضحك الربل، وميل المواربة، وانعطاف

علمت وانها لطيفة انجنس وضعيفته النفس و لها من العقاف برقع يحجبها ومن العصمة عامل يردعها وقدست الواجب واقبلت على مهسم الفدر والخيانة واتبعت كل ما النفس بعد المسرت و نما

فس تهيئى لك اخلاصها ، وتملب يقدم لك ولاء و ولمب يقدم لك ولاء وحوانح تضم ذكراك ، وفواد يحفق الحطاك ، كل هذا الدوامل العقبة لا تخطر عن قلبك حينما تنبع خطي البقي وتعل مضعم السفاح ؟

كثير المال تنفقه في مجتمعات ومراتع السفاة على قرناء ما يبغون لك غير الخسران .

وانخطيمة في انتظار الانجاز وتعاليلك ثنتى وما لك في اصطناعك من شقيم .

اي باب تقبل منه اعذارك بعمد ذلك النهنك وذاك الاسراف. فوربك ما هذا بانصاف 1

عسى أن يتدبر الشبان القول . ويتعظ الفتيان ويستمعون نصح الناصحين .

ما خطب أفر فنية ، أو عقد على عدراه الا وصار مدينا باتمام الواجب وانجاز ما به وعد ، اذا كانت مقصورة ضمن الخدر لا ترى ارتكاباته، ولا تبصر مو قاتم، فليصغ الى صوت الانسانية التي هي تنوبها في المطالبة حتى مفروض اذا كان اسانها يقصر عن تانسه ، وحاؤها يصدما عن عنابه ، قان الواجب يكنه لو كاث يسمم للواجب صوتا ،

اذا حال العنمانى بينها وسين ما يشمين فلم لا بكمته ضمير ؛ عما جنيه وعما برتمكيه من الوان انخيانة وضروب الغدر ؟

فما احسر الشاب على المراقب م والفدرة من النسم أذا هب أوما أحبنها عن ودع نفسه وكريح جماح أمالها !

ما أحرصه، على حقوق ذائه، وما ازه، وفي حقوق ضميفة لا حول لها 1

لك عليها حقوق كما تعنقد، وحقوقها ؟ الا تعنقد انها ملقاة على ء تقك يعتم الواجب شلك مراعاتها ؟ اذلم تعتسبرها كان الصنيع من قسل الظلم وامجور والاعتساف !

تزهسق النفوس و تخرق الاحسام و وتطمعت الفلوب لو شعرت بعدوث ما يخل فهملا راعيت حق غيرك ومحضت ذلك القلب الفادر بهن ليس لم سواك ولا مطميح لانظارة الا انت ؟

ولكنك عملت القيض ، وما هذا باضاف ا يتصدع ذلك القـلب الصقيل لما انت تشـوخاه، واللسان حقدة اكياه، وتلجم، المحشم، وبسرف الضلوع لهيب ا

افلا تشهى بعظم الذنب وانت تدوس قلب من يرعاك ، وتحث بعواطف ترقب ساعة لترقبك فيها وفي نقسها تطاعك على خالص الود وحقيقة الوفاه؟ الشريف يجد من قلبه واعظا، ومن فوردة ماديا ، وضعة يرى الواجب هباء منثورا ، يدوسه كالشرى ، فلا النفس تردع ولا الضميز بيكت او يصد ا

اكرم من راعى قلبا يعلق على مساعيم اسلا كبيرا. واخذ بدراعـين يستقبلانه ليلمس بينهمـــا

قابا غيايمي صادق الود وجبل اعمب ولذة الاخلاص ب ن اعجاة السميدة والشقارة قبد شمهر لوكان الشان بمدركون ا

ربح من اعرض عن - بـ لم الغي والبغي وعبس وتولى ان جاءة قرين السوء يدعوه اسوق الرذيامة وربم النهتك وانفساد

وسعد من محض قابم لود قلب بنسط به المالم، واوقى بعهده، وانهن وعده، تم كردح وجد لاسباب عرسم، ومن اهتدى قائما باشدي لفسم

حسين المزيري



(منظر ا) كيب تؤنر الالقاب

ماكانت في العصور الاولى تعتبر غير الاقصال المجملة، والمجصال الناقمة، والسبسر المرضيسة . اما اليوم قالمصنبر عند الناس هو الالقساب الكسار والاسماء الضخمة كيفماكان حاملهما !

تسمع من الاقواء ان قلانيا (ابن دار كبيرة) وان الكافئة تجلم وتحترمه وربما تصمد اليم

واذا تلفظت باسمه خرالناس ركما وسجودا ا داره كبيرة نسم . وقد حوت الزخارف والخدم . وما هائيك الزخارف الاعدابا ونكدا في اعبر المدركين .

ان الدار الصغيرة الذي لا تزويق بها ، ولا تألى لصاحب هي الماوى المجميدل الذي ما يعوي غير المحلال ، وما يشمل سوى المحشمة والوقدار ادا وضع الفنديل منارا على قسر المجوسي كان القبر غاية في المجمال، ولكن باطنه ما جعوي غير المخبر والشقاوة والنكال ،

ومثل ذلك بعض الديار الكبيرة التي يؤثر ما تنسب اليه من الالقاب على العقول فيجلون اصحابها وينظرون اليهم بعين الاجلال والتفخيم . وفي زواباها خايا وفي العقول فساد .

بركض الراكشون. ويخضع انخاضمون. ويخضع انخاضمون. ويخشع انخاشعون. امام حامل الذب الكبير لبنالوا الحضوة والانتفاع. وما هاتبك الالقاب احبانا الاكانين يقسع فيها المقامل. وينتخدع بها جاهسل انحقائتي.

رابت في احدى صحف هذا المسر (عصر النمويه والمفاطحة) الكلام على رجدين تعينا على خطنين الواحدة الاخرى، فقالت الجريدة: تعين الفاضل الماجه الثقة المحترم الاكمل الوجه المرعي الخيسر السيد (فالان) ابن النعم الاسعد الافضل الافخم السيد (فالان) ، . . كما عين بنفس الخطة السيد (فلان) ، . . كما عين بنفس

فلااذا هذا با تری ۹

اذا فعل الصحف الني يهتدي الناس باصحابها مثل هــذا وامحـال ان الرجايرـــــــ (اذا لم نلتفت للحقادق) نقرل سواء .

فكيف تكون افكار السطاء الذين ينخدعون الظواهر ولا يرون من الموه غير تزويقه، ۴

> (منظر ٢) البوليس والهندي

الناس فما يعشقون مذاهب ا

ساقت الاقدار احد الهنود الى دبار بني قحطان وفيما هو بجول في طرقات البلاد اد صادف بولبسا غارقا في بعص حرمه ونشاطه ولكنه ما وقع بصره على حنساب الهندي حتى هرول لنحوه وطوقه بذراعيه وقبله في كاني عينهه ، فبهت الرجل لما والى وساله عن سب ما حبرى

ققال البوليس : يا سيدي ومسندي وثمرة فؤاد وقرة عيني وقلدة كبدي ، يا حضرة الهندي العز بز لي هِ معتكم شهدود اربع

وشدهودكل قضية انسائ. حفقائي قابي واضطراب حوارحي

وخول جسمي وانعقاد اساني فاندهل الهندي لهذه الاقوال وقال لم : ان كات سبقت لك معرقة بي شانا نست ذلك بفد كرني إذاردت وشرفني بانجناب ،

فقال البوليس : اذا لم تعرفني قانا الذي اذكرك في صباحي ومسائي انا الذي يحصل برضاك عني هنادي ، أنا الذي اسال عنىك الساعة ، وأذش

خيالك يونكل جناعة . الم الذي اديم شوقا لاسمك الكريم ، يا إيها (الهندى) الفخم

قراد انذهال الهندي وقال: في كل بلد عجائب وفي كل ارض غرائب ، قلبوضع الجناب هذه الرموز والالفاز ، ولينتقل الي المحقيقة من المجاز فقال البوليس:

تعلمت في حبى لكم ضربة الرندي

فعطفا على مصناك باسيدي (الهندي) فعطفا على مصناك باسيدي (الهندي) فاسال الخياز كم مرة في اليوم اسال عنك ، بل اسال القهواجي كم فنشت عليك تحت الذك ، ثم اسال كلمن صنع العوادة والسماع ، كيف كنت أقلب السماء على الاوض اذا لم أجدك هي وسط الاجتماع !

ف الاطنف ك ما حييت وان امت

فلتطابنك اعظمي في قدرها وإن عجبت من تلهيفي علبك، وانعطافي اليك، فالعلاث بريد عجبك اذا اعلمتك بما لاهلي من التفاني لسماع اسمك، والشوق لرؤيمة رسمك، ال دخات الدار، تسالني عنك الام والصغيار، وان خرجت للطهواف، اوصاني المجمع بالمحث عنك ولو بجبل قاف، فاسال عنك كل من رايت، واحدث في زرايا معفازن الزيت، واقلم الماعمة بالسؤالات، كاصحاب الخضر والفواك، والحلويات فقال الهندي : يا سبعان الله، تشغل ضعاف الحال عن الاعمال، وتشهوش على الاقدارام، وانت وسول السلام؟

فقال البوليس :

فلو كنت تدرى ما الفرام الذي عندي

لا قصرت من هذا الملام أيا (هندي)
ثم قفز من مكانم، واختطف الهندي باسنانم،
فصاح الرجل: يا المنجدة 1 يا ناس 1 يا عباد
الله بولسكم يريدان اكاني اكلا، اغبثوني، انجدوني
قاحتمم الناس على المسكين، وساقود الى
ماوى المجانين،

شفاك الله يا مجنون الهندي!

(منظر۲) الی این یا ست ۶

البلوات هتى والمنطقات كثيرة ، والمناظر السوداء متمددة ، ولكن من ذلك ما يجب تبيف،

۲ دیاض (لعشاق)

المفرم يزيد به في يومه القلق ويعتريه في ليلم الارق وتختلف عليم الاطوار وحتى يلتجني احيانا الى طاجين الكبار فيسلب منه محمانه ويلتقط زيتو نائمه و وتارة يعن الى الكفته ويتطلب طاحينا من الرشته والشيخ (ابو طرطور) قدكابد الشوق والقصي وهو لا يفتسر عن ذكر القرس ولما تكمك به النضيمة ، هام على كرشه في البريد وشاهد اعرابية تمعض حليها وتجمع من الزيدة نصيبا وقمق اعجبن واغمي عليم في امحسين وتمامجه وحالان واوقف لا كان وقنهد ون معدة كامحه، وانشد هذه الإبيات المامجيد.

> قفا نهك من ذكرى حليب «حول ﴿ الى زبدة تحكي اصفرار السفرجل كاني غداة المخصص قط سلازم ﴿ لفار غدا ماوى لفار مفرسل وقدوفا بنا صحبي ذان حلبيكم ﴿ جنى دَن فؤاد الصب مالم يمثل تسب عن «خفن وجود عشيقة ﴿ وعيناي عن حسن لها لم تحول ومن عجب تضني فؤادي عدمة ﴿ ولووصلت الحنك صارت كمنهل شذوب كما اضنت ولابد اللذي ﴿ يمذب قلما عاشقها من تهذلل

وقاضت دموع العبن مني تلهفا على زيدة من لي برطل مصدل فقيها ارتباح الضروس وخفية على ازبدة مهلا بعض هسدا التدلل واني لاهسواها على كل حالمة على واواصحت في طعمها مثل حنظل ذروني الاقي من جورلقد قضت على بانسواع الهمسوم استسل وان حكمت اسنان صب حظمها على فمذر اوذا قصدي ولوحان مقتلي فجودوا بها عنى وقولوا جمعكم عضدوق اذا شئتم بقاف مقلقه ل

والسعي بكل حبد واحتهاد وحدرم ونشاط الى منعم. بكل القدوى •

قال قائل: رايت امراة مسلمة تعامة اسباب الزينة تمترج (بنهج الفرامه) فقلت لهما الى اين ياست ؟

قاحابت: ألى بائع المقرونه اشراء نصيب قدام التركية الطريق قدال تركيها وتفاقلت وخدرجت من الطريق و باول عطفة من السبيل الذي وراءة عدت للموقف الاول فاذا هي تسير الهوينا وحالتها على اوفر جانب من الريب!

وَمَاتَ لَهَا أَيْنَ الْمَقْرُونَهُ وَالَى أَيْنَ مَا صَتَ ؟ قارتَكَتَ فِي الْحُوابُ وَقَالَتَ : عَدَّلَتَ عَنْ شَــراهُ المَقْرُونَةُ وَانِي فِي انْتَظَارُ الْمَـراةُ برَقْقَتِي ،

كركتها وبعدت الى ان غنت عنها ثم عدت لنفس النهج من منفذ غير الذي ذهب منه، فاذا هي بزاوبة من ز هذ حادة هناك وكانها في انتظار فقلت لها الطريق غير نافذ قالى ابن ياست ٩

قبدون ان تجسني هرولت وقصدت الطريق العام ولاسراعها غابت عن عيمني .

قمادًا تصمل السيدة بنهج القرامد وذلك الحميم معتصوص بالاحانب ولا مسلمين به ؟

اكثر من مرة ارى مثل ذلك والسكوت عن المرمستراب كمهذا يحسب من اكب الفلط 1 قمن المحافظين ورجال الامن نظلب مراقب المسلمات اللواتي يتسمر عن بامحارات الاجتمية أذ ما من داخ للذاك ولا أدنى عذر لهن يقبل ويسمع

شنون

قسطنطين ب سعدوا قسطنطين ملك اليدونان يردد قسول الشياعر:

القسم على الله

كيفها طارد اليونانيون الكعاليين بالاناصول فان المحيش الكعالي لم يلحقد ادنى صررهنا فوسموا اليونان يوددون (القسم على الله) وهم مولون الادبار

دبرراسك

يطلب مصطفى كمال انجلاء اليونس عن كامل عاسيا الصغرى وهن تركيا وادرند . ومن قبال منهم: اين نذهب 2 فقل لد دبر راسك . طابت نفسك!

بالريق الناشف

يبعمث بعض الشبان من محل (لائق)اللايجار يتسوفوند عن رمضان بكل ثمن .

ا تحصيرات

يشتفل النجارة بصنع (العندات) والبياضر بتنطيف بيوت الصهريات لاستقبال ليالي ومضان (الله اللي ما عندوش زهر)

نوطم

قال رجل لاخر: بمناسبة قرب رسان ارجوك ان (تعديلي نوطم) في كيفية الصلاة /

استياء

تحت هذا العنوان نشوت رصيفتنا (ليفوليسيون) فصلا يتصمن إن أهالي المستيز يتذمرون من أفقال متوظف أهلي هناك حيث بلغ بم التنكيل الى التعدي بالصرب على بعضهم وذلك بفضل حاية رؤساتم. ثم طلبت ابعادة عن المنستير قاتلتم ال

وعلى النديم ايصاح ذلك بعد البحث الدقيق

1 -

عظم تعجبنا لما سمعنا من إن صاحب المحل الذي هو في متسوغ مدرسة السلام المناطة ادارتها برصيفنا صاحب والمنبره قد الح في طلب المحل وتضلي المدرسة عنه وكدنا ان لا نصدق بهذا اكبر الغريب نظرا لما في الصنيع من معاكسة مشروع وطني ولالقاء بالمدرسة الى ايدي اكبرة في هذه الظروف المرجد . ولذا نعيشم ان لا يكون للخسر نصيب من الصحة ما دام غرض المجميع التعاون على بث العلم ومعاصدة ناشريد .

حمعية الاكلين

تذكر جمعية الاكابن السادة الذين بايديهم تواصل في الاقساط التي دنموها بان لهم استرجاعها من صاحب « النديم » وتدلم التواصل البع

مرحبا بالضيوني

ا بهجت الديار التونسية بحلول انجوق النمثيلي المصري الذي يرأسه جورج افندي ابيض الشهير وكم مرة قرنا بالصحف المصرية ما لهذا النابقة من علو الكعب في فن النمثيل ، فعلى الامة اكرام ضيوفها وماعدتهم بانحضو رلما سمئلون من الروايات، وشهرة الاستاذ جورج كفيلة لنا بما نتوسمه من ايات الانتان ،

جريدة « العصر الجديد » بيتذر رصفنا صاحب جريدة «العصر الجديد» المشنوكية وقرائه عن احتجاب جريدته هدذا الاسبوع والذي قبله لامباب اضطرارية وستبرز يوم السبت المقبل حسب عادتها

ر وايت « السيد » في الاسبوع الفارط مثل جوق قدماء الممثلين روايت « السيد » (غرام وانتقام) فانـقن المثلـون ادوارها انقانا محمودا يدل على اعتناه زائد نرجو لهذا امجرق تقدما ونجاحا

تنبيعا ـ نلفت انظار القراء الى العدد المقبل لما سيشمل من المواضيع العذبة والفصول المجميلة والمواد التي تمشقها الاضراس . ويطرب لذكرها المجلاس

> رواية طويل بلا غلم النظر الاول

(حسوائم والموالمفبونم)

ياولدي الشنيد كفرة واشنيد لولد وانت باقي قاعدة تعليط في الزاقي وتنصل في اكوم واذا قاعدة نغصو رما داني ما نصرف ما وتعشي تنشوف ما تخدم . هذا الكل وفات الصنايع من الدنيا .

اي صبح المان خلفك الا ترة نجهار ما الصباح . هات مندكتر صف ريال نشري بيم سرافر ورة منين بيني يا وليدي - تحب تعليني والآ توة نقلونا على فاردة - هاو يا وليدي عندي اربعم صوردي خوذهم - هات امهم الهوني - وين ماشي ماد - ماش مبرطاس في لا الواحد يفسلك موتك توة . (ينزل السسار)

(المنظرالثاني)

(سيد الشباب مع الاصحاب) اهلا بعصونه ياخي دبرتهاش اليوم والله قامحه _ وربي المكسب مارنتين -اي تلعب عليهم طوح -اي مشاو والا جابو غيرهم _ هات يا خيس معد وكارطم. اي مشكي اسمع هاك السرقد وهاك التند فليل والنغريد خلبهم غادي . اي مان _ ارشم روندة ـ لا ما تعطيش ـ العب همات الهوني ـ انت ويني روندتک يا خي تتمنيک علي تقول في زوز بالكفب والله توه نرشملك ـ امان انت ترشملي ياظويل بلا فلم عجايب على خاطر اولاد حومتك معامى تتقبح ما تعرفض الي انا نريط عليكم مشي وجي امان بالله تريط علينا ياشفش انا شفش يا برتلاق والله توا نملسك (طاف طاف) ما تصرب على العين يا بن الكلب - حكم عين الراجل (طاف) وربي ماني مسيبوالًا مَا يَجِي البوليس (فورر ر) شد شد ها يا رايس يغلت منيدى هذا حسوند لكن ويس ماش يهرب وربي الاما (يدزل الستار) نصور أمو

المنظر الثالث

(أم سي المذكور قاهدة بلا فطور)

يا لطيف حسوند لا يتفقد اميمتوا لا يقول راهي قامده بلاشي فطور لا يقول نمشي نتفقدها رمي يهدي ما خلق ما يعوف كان الهملد واكتلط الزفته ياخي ها المدة هاو تهد شويد كان كل يوم وهو مربوط . (طاف طاف) - ماش كون - هاذي دار حسوند بشقي - اي لا باس - انت امو - اي حابلكش فلوس والله حوايح والله صياغه لا ياولدي ربي يلطف وينوهو هو في بوفودة حتى تظهر ربي يلطف وينوهو هو في بوفودة حتى تظهر السريقة - يا ناري على حسوند الغالي . يا بناري على حسوند المهنكر . يا ناري على ها كما القد العزيز . ياناري على ها كما القديز . ياناري على ها كما القد العزيز . ياناري على ها كما العدي المعم .

المنظر الرابع (حسوند في جسفار)

تسمع ياسي الكبران خلينا ترنكيل والا تسوة نروفز على الخدمد . تجب تصوب الجدرة ملي يج والله لا - قلنلك بلاتشقليل ماوش تقرل انت انصيان حبس انا وربي وبطيادك الكل عديت قدهم في الكاشـو والفربيات متع الكبرنات الكـل نعرفها ماوش تلسول تحب تميزرني وتاكل علي الثمان انا و ربي لوكان نصب نشرشي عليك السوة في نهار تكسرك والخو بالاصتك السبع ها العياقه متاعك خليها غادي تحب تضرب البيوش مليح والله توة نوصلك للشاف. شتانفوتر عليك وعلى الشاف وربي تـوة نظفلك راسك بهـــا البيوش ونشد عليك شهرسيلون (طاف) ءا رسي يا مسيو الشاني يا مسيو الشاني كيسكيــا. ها حسوند ديما يجي منا ديما في جعار توجور لستوار الي الي حسونه في الكاشو. ينزل الستار

مع السلامة

سافراحد اصحابنا في هذا الاسبوع بعسد ان تزود بكمية من صابون السيد الطاهر الزيتونسي التاجر بنهج الكنيسه عدد ١٤وايقن ان الارز والناي والقهوة التي عند هذا التاجر هي من احسن السلع

مثلما

شهد كل من اقتنى من بصايت التاجر السيـد على التميمي بسوق البــلافجيد بان هنيرقيــــزه وطبيد وتايد هي من لانواع الرفيعد

سرورزايد

فرحت أمراة فرحاجا لما اتاما بدر وجهام من القراطيس المتنوفة والابزار المخلتفد بهناسبة قدوم ومصان حيث كانت من البضايع المحيدة التي تزيد الطعام ذكاء واقتناؤها كان من شركة الاقبال بنهيج غار المح عدد 11

الذارى

سر الزوج لسرور امراته وسهر بالقهوة الجديدة التي فتحها السيد علي بن كاملم قرب البسساج فوجد من النظر جالا ومن المشروب لسدة ومن العاملة حسنا نادرا.

مدير امجريدة وصاحب امتيازها حسين الجزيري الطبوعة الطبوعة الاهليت بنهج الديران مدد ٥